



新聞公報

香港政府新聞處印發·皇后大道中·拱北行·電話：五二三三一九一

一九八一年一月三十一日
星期六

目錄

工務署招標承建大橋	第一頁
年假離港者可助減機場擠迫	第一頁
雙簧管研習班	第二頁
出入口行業人士須遵照規例報關	第三頁
青山廈村練靶時間	第三頁
西貢慶祝新春	第四頁
康體處新春活動	第五頁

工務署招標承建天橋 改善大坑區交通情況

工務司署路政處現正招標在大坑道承建一條天橋，以改善該區之交通。

該署發言人謂，該條雙程之大坑道天橋，將由大坑道近山脚處起，經過摩頓台，橫跨高士威道，然後連接維多利亞公園以西之告士打道。

他說：「在摩頓台及銅鑼灣道，將築有連接斜坡道，以減輕大坑道與銅鑼灣道交界處之交通擠塞情形。」

「此外，又將會在高士威道及舒濠濤街交界處，興建一條橫跨高士威道之有蓋行人天橋，以方便該區之行人來往。」

有關工程預期於五月動工，需時約三十個月始完成。

是項工程係由工務司署路政處委任潘衍壽顧問工程師事務所負責設計及監督工程。

農曆年期間離港旅客 可協助減低機場擠迫

機場管理當局今日（星期六）呼籲在農曆新年期間往外地旅行的人士，在這段交通繁忙的假期內，協助把啓德機場之擠迫情況減至最低。

機場管理發言人說，機場工作效率，實有賴市民的合

作。
飛機乘客可使用公共交通工具前往機場而不用私家車及登量減少送行親友的數目；及抵達機場後，儘速報到及登記行李。

發言人說：「預料在未來數日內離港旅客，將由每日約一萬二千名增至於年初一（二月五日）的二萬二千名。」

他又說：「年初一前後的數天內，平均每日將有約一萬五千名旅客離港，所以，極需要乘客在此期間合作，以維持機場大廈外的交通暢順，並使機場大廈內預期的擠迫情況，減至最低。」

去年農曆新年期間，在年初一約有二萬人乘搭飛機離港，而農曆新年前後十天內，每日平均的離港旅客幾達一萬四千五百人。

雙簧管研習班

音樂事務統籌處在香港藝術節協會協助下，邀得現正訪港之哈萊管弦樂團雙簧管首席李察。森遜主持研習班，並指導香港青年交響樂團之三位年輕雙簧管樂手。

研習班將於二月二日（星期一）下午五時假香港藝術中心九樓舉行。不收門券，歡迎愛好研習雙簧管吹奏法之人士參加，查詢電話：三一八一九二〇四。

李察。森遜出生於美國，一九六八年榮獲獎學金往英皇家音樂學院深造，師事舒格拉夫。在學期間，曾多次榮獲比賽獎項。後來加入英國廣播電台交響樂團任助理雙簧管手。一九七四年，他獲選擔任哈萊管弦樂團雙簧管首席。

森遜並為著名阿姆斯特巴羅克合奏組成員及兼任教職於北部皇家音樂學院。

出入口行業人士
須遵照規例報關

工商署發言人今日提醒進出口行業人士，凡輸入或輸出貨物之公司或個別人士，必須遵照進出口（進出口貨品登記）規例，於貨物輸入或輸出後十四天內，遞交報關表及繳納從價稅。惟根據該規例第三款獲豁免報關之貨物，則不在此限。

凡超過十四天之法定期限始行報關者，必須按章繳納罰款，該署不再另行通告。

逾期兩個月報關者，每張報關表所列貨物總值在二萬元以內者，罰款額增至一百元；每宗總值超過二萬元者，罰款額則增至二百元。

對於未有充份理由而不依法報關之公司或個別人士，該署將加以控告。

青山廈村練靶區
週一至週三練靶

青山廈村練靶區於下星期一（二日）至星期三（四日）一連三日均有射擊練習。除星期一（二日）及星期三（四日）之練習時間分別為上午八時至下午四時及上午八時至下午五時外，星期二（三日）之練習時間為上午八時至晚上十一時。

在前述各日，射擊區及其附近均將懸掛紅旗示警。各界人士切勿進入區內，免生危險。

慶祝農曆新春
西貢節目豐富

為慶祝農曆新年，西貢將舉行為期四天的西貢節。

節目共有十項，序幕為馬拉松長跑，在二月八日（星期日）舉行，壓軸項目是音樂節目，於二月十四日（星期六）舉行。

西貢節由西貢和坑口鄉事委員會，及當地社團主辦，並由西貢諮詢委員會協助。

節日其中一個高潮項目是假萬宜球場舉行的綜合晚會，於西貢節首晚演出。

綜合晚會長達兩小時半，內容以舞蹈、歌劇和民歌為主，由中國藝術娛樂公司負責演出。

同日舉行的馬拉松長跑分男女組賽事，由早上九時開始。

男子組賽程長八千四百米，由泥涌至西貢市；女子組賽程長四千五百米，由企嶺下至西貢市。

歡迎所有在西貢工作或居住的人士參加長跑，年齡在十七歲以下的參賽者須事先得到家長允許才可參賽。

在二月八日舉行的另一個項目是嘉年華會；主要活動是攤位遊戲。場中並舉行攤位遊戲設計比賽，優勝者將獲頒發獎品。

在翌日（二月九日）將舉行競技大賽，由男女組各派出六隊相互競賽。

當地的社團，包括西貢兒童合唱團、西貢東方舞蹈團，將會在二月十日晚的天才表演中演出。

在二月十四日舉行的壓軸節目，新春樂韻播萬家一由香港音樂事務統籌處交響樂團及香港女童軍總會演出。內容有流行歌曲，電視及電影主題曲，交響樂，舞蹈及民歌。

西貢節其他項目有舞獅、團拜及兒童世運會。

西貢理民官陳瑞璋，地方團體領袖鄭植之及李潤壽將會在二月八日正午十二時在萬宜球場主持西貢節開幕典禮。

康體處特備春節活動

政府康樂體育事務處在二月新春假期期間特別安排多項活動。

這些活動包括在長洲及梅窩舉行的嘉年華會，委理浩夫人渡假村及烏溪沙青年新村的康樂營、長跑、競步、香港仔郊野公園歡樂行、圓玄學院耆老新春遊等。

除上述活動外，康體處還王辦了多種活動，計有射箭、羽毛球、溜冰、康樂營及東方舞等。

康體處於二月份舉辦的項目共有三十三項個人活動、十項隊際活動、六十八項戶外活動、二十三項其他活動、七項田徑及水上活動、六個舞蹈班及十五項其他活動。

康體處已印備一份項目活動表，列出各項活動的詳細情形，市民可前往各民政處、新界理民府及康樂體育事務處各分區辦事處索取。